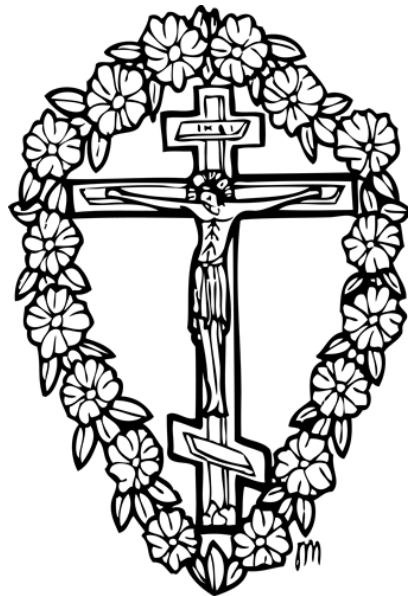


**General
Unction
April 22**



**Общее
соборо-
вание
22 апреля**

With the blessing of Bishop Peter there will be a General Unction service at St. Vladimir's on **April 22 at 6:00 p.m.** Please note that Unction is a Sacrament of the Holy Church. All are welcome to attend the service, but only Orthodox Christians may be anointed with the Holy Oil at the conclusion of the service. The Sacrament of Unction is tied very closely to both repentance and healing, and thus, although this sacrament is generally reserved for those who are very sick (to aid in their healing or their prayerful departure into the next life) the practice is to hold this service one time per year during Great Lent to strengthen all of us on our path towards spiritual healing through repentance – the path we tread each year during Great Lent. **IT IS IMPORTANT that you prepare yourself by confessing before this sacrament.** Please contact Fr. Gregory for more details.

По благословению епископа Петра **22 апреля в 18:00** в нашем приходе состоится общее соборование. Следует отметить, что Соборование (Елеосвящение) является одним из Церковных Таинств. На службу приглашаются все, однако елеем в конце службы могут быть помазаны только православные христиане. Таинство Соборования очень тесно связано с покаянием и исцелением и, хотя оно обычно совершается только для очень больных (ради их выздоровления или же молитвенного перехода к жизни вечной), существует обычай совершать эту службу раз в год во время Великого Поста, чтобы укрепить нас на пути к духовному исцелению через покаяние – пути, на который мы ежегодно вступаем во время Великого Поста. **ВАЖНО подготовиться к таинству, предварительно исповедовавшись.** Обратитесь к о. Григорию, если вам нужна дополнительная информация.